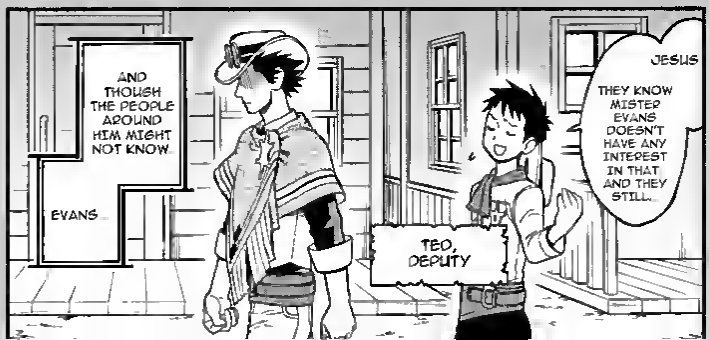
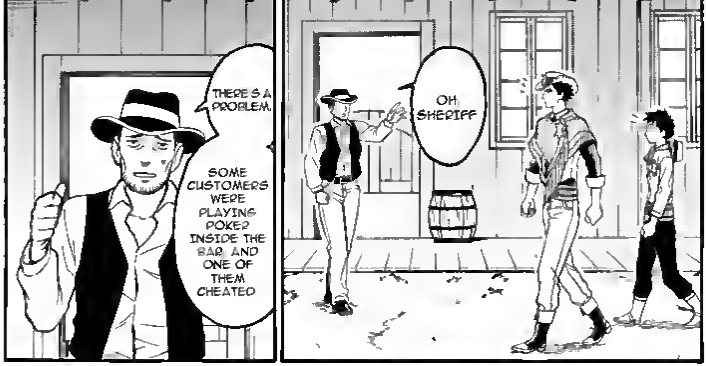
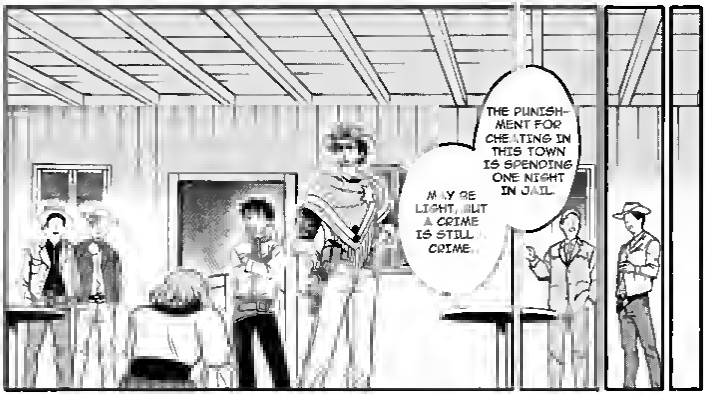
探安官エヴァンスの恋
DEAD OR LOVE
IN THE WILD WILD WEST
WHERE THE STRONG MAKE THE RULES
WHEN THE SUN IS DOWN, THE LAWLESS COME OUT TO PLAY
HEY, HANDSOMES! WANNA PLAY WITH US!?
WE'RE WORKING
THAT IS ALSO WHEN OUR AMAZING SHERIFF EVANS IS ON THE LOOKOUT

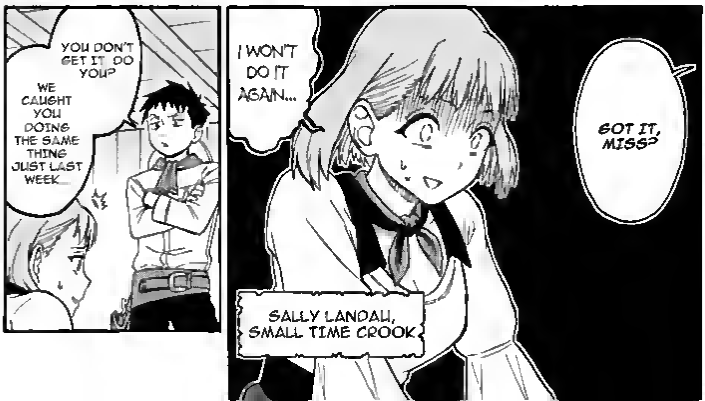

JESUS
THEY KNOW MISTER EVANS DOESN'T HAVE ANY INTEREST IN THAT AND THEY STILL...
AND THOUGH THE PEOPLE AROUND HIM MIGHT NOT KNOW.
EVANS...
TED, DEPUTY

CHAPTER 13 A SHERIFF DOESN'T GET FOOLED

栗山ミヅキ
KURIYAMA MIDUKI


THERE'S A PROBLEM.
SOME CUSTOMERS WERE PLAYING POKER INSIDE THE BAR, AND ONE OF THEM CHEATED
OH, SHERIFF

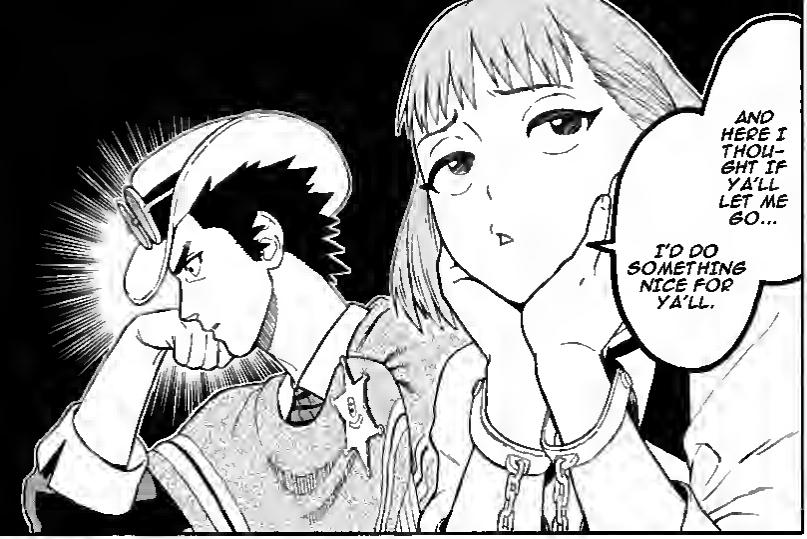

THE PUNISHMENT FOR CHEATING IN THIS TOWN IS SPENDING ONE NIGHT IN JAIL.
MAY BE LIGHT, BUT A CRIME IS STILL A CRIME.

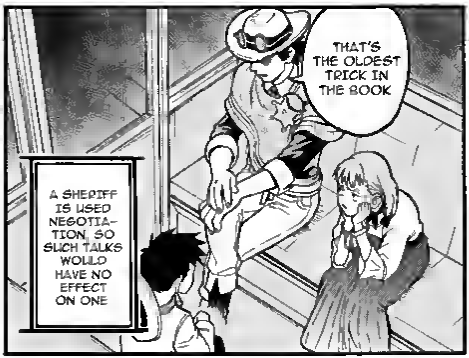

YOU DON'T GET IT, DO YOU?
WE CAUGHT YOU DOING THE SAME THING JUST LAST WEEK.
I WON'T DO IT AGAIN...
GOT IT, MISS?
SALLY LANDAU, SMALL TIME CROOK

ガラガラガラガラ
NOOOOOO!!
ANYWAY... LET'S GO

SALLY LANDAU WAS ARRESTED MANY TIMES BEFORE, BUT SHE HAS YET TO LEARN HER LESSON
WHY A CARRIAGE!?
IT'S SO TIGHT IN HERE, I HATE IT!!

THEN BE QUIET
PLEASE LET ME GO I'LL DO ANY-THING
ムス..
BLAME YOURSELF FOR RESISTING

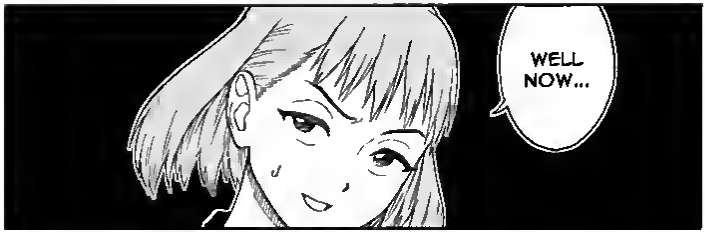

AND HERE I THOUGHT IF YA'LL LET ME GO...
I'D DO SOMETHING NICE FOR YA'LL.


A SHERIFF IS USED NEGOTIATION, SO SUCH TALKS WOULD HAVE NO EFFECT ON ONE
THAT'S THE OLDEST TRICK IN THE BOOK

A HONEY TRAP NOW? HAVE SOME PRIDE, WILL YA?

SURE...
YOU SURE, SHERIFF? YOU WANNA LET THIS CHANCE SLIP?

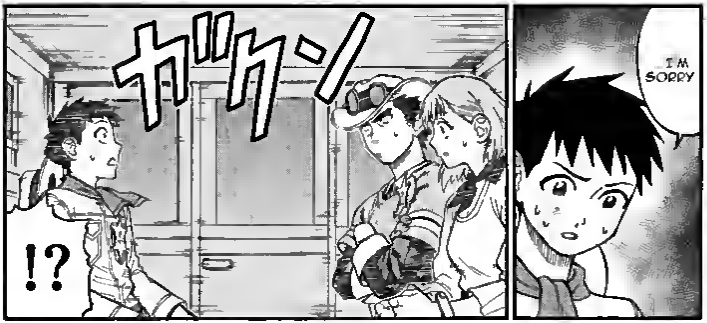
I COULDN'T CARE LESS...
BUT IN EVANS' CASE, IT IS A DIFFERENT STORY.

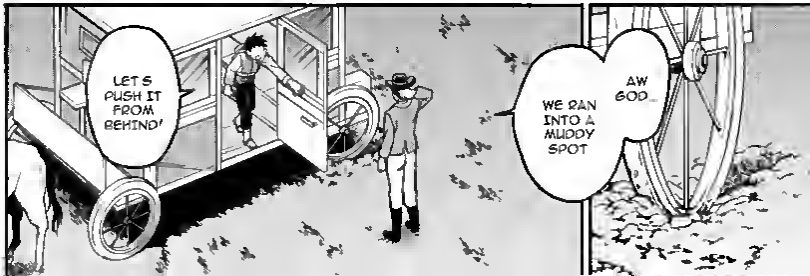

WELL NOW...

EVANS IS IN DANGER OF COMPRO-MISING WITH A CRIMINAL.
EXACT-LY.
WHO DO YOU THINK WE ARE, KIDS?
!!
WHAT IF I LET YOU SEE MY UNDER-GARTMENTS?

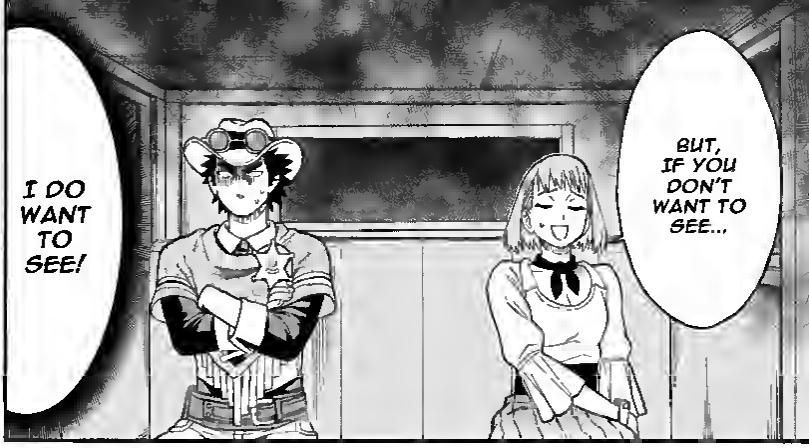
ALL RIGHT, FINE! I'M GONNA TAKE THEM OFF RIGHT HERE THEN!!
DON'T THINK I'LL OVERLOOK IT JUST BECAUSE YOU'RE WILLING TO GO THAT FAR. (YOU NEED TO GO FURTHER!)
DO YOU EVEN KNOW WHO THIS IS?
HEY THAT'S ENOUGH!
WHAT IS
7
SO DON'T YOU DARE INSULT...
TED.
THIS IS THE MAN WHO HAS PUT AWAY COUNTLESS OUTLAWS!

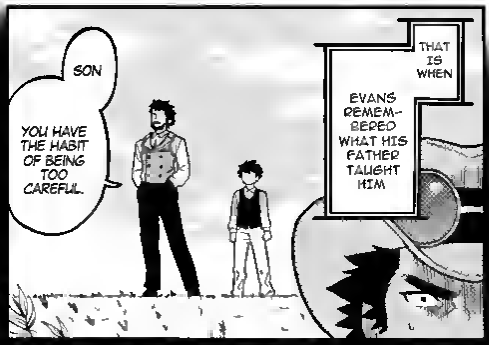
DON'T LOSE YOUR COOL (AND SHUT UP!)
AND HE THOUGHT HE WAS SO CLOSE TO SEEING IT TOO.


ガクーン
!?
I'M SORRY


LET'S PUSH IT FROM BEHIND!
WE RAN INTO A MUDDY SPOT
AW GOD

NOW TED THE NUISANCE IS GONE!
LET GO!!
NEED A HAND?
GREAT ...!
FINALLY DECIDED TO BE QUIET, EH? (WHY NOT CONTINUE WHERE YOU LEFT OFF?)
.....
TRUMP ... WHAT!?
NOT AT ALL...
I WAS JUST THINKING ABOUT USING MY TRUMP CARD...


I DO WANT TO SEE!
BUT, IF YOU DON'T WANT TO SEE...


SON
YOU HAVE THE HABIT OF BEING TOO CAREFUL.
THAT IS WHEN EVANS REMEMBERED WHAT HIS FATHER TAUGHT HIM

BUT AS A SHERIFF I CAN'T JUST SAY THAT!
I WANT TO SEE.

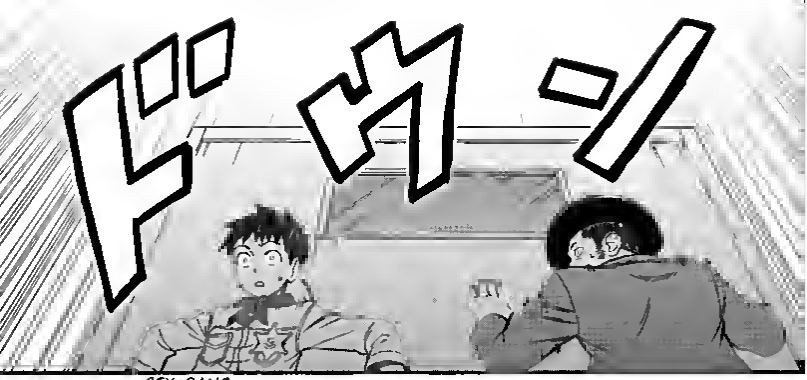
YOU LET THEM THINK THEY HAVE HAD YOU FOOLED

SOMETIMES, IT'S A GOOD IDEA TO LET YOURSELF FALL INTO A TRAP
BUT WHY WOULD I NEED TO DO THAT...?

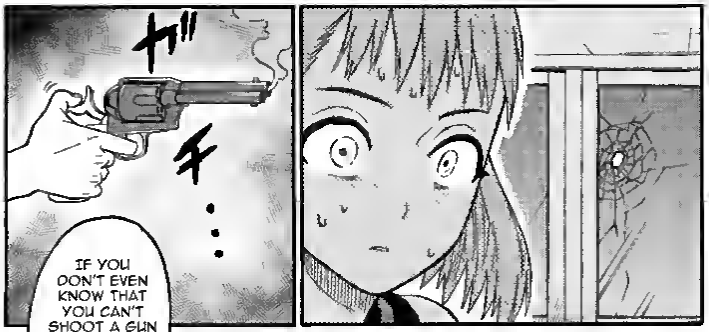
HMPH...
IT IS GETTING A LITTLE CULL INSIDE THIS CARRIAGE...
SO YOU CAN TAKE THE LION'S SHARE, AND STILL COME OUT ON TOP.
YOU SURE ABOUT THAT ...?
IF YOU THINK YOU CAN, THEN DO IT. (PLEASEEE!)
11
SHOW ME THAT TRUMP CARD!!
NOW SHOW IT TO ME...!
YES...
ドドド
ドドド

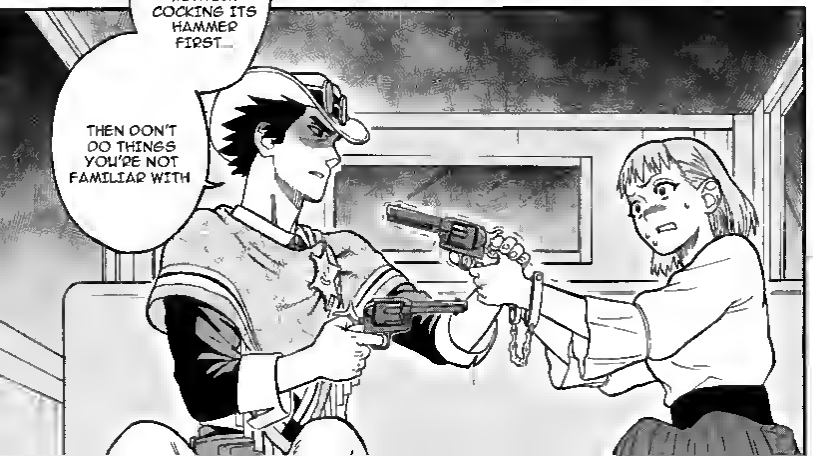
DON'T MIND IF I DO THEN!

YOU DISAPPOINT ME.

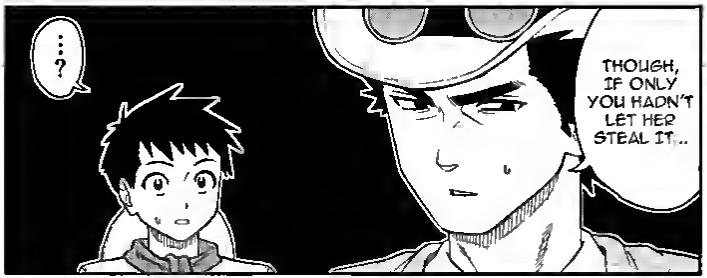

ドゥーン

SFX: BANG


カチ…


IF YOU DON'T EVEN KNOW THAT YOU CAN'T SHOOT A GUN WITHOUT COCKING ITS HAMMER FIRST...
THEN DON'T DO THINGS YOU'RE NOT FAMILIAR WITH

SHERIFF'S OFFICE
I'M SO SORRY FOR LETTING HER STEAL MY GUN, MISTER EVANS
DON'T MIND IT
SHERIFF


...?
THOUGH, IF ONLY YOU HADN'T LET HER STEAL IT...

EVANS THOUGHT THAT HE HAS BEEN FOOLED ONCE AGAIN
SHERIFF

.....
I KNEW I SHOULD HAVE TAKEN OFF MY CLOTHES INSTEAD...

■第33話につづく■

CYAN STEAM

Translation
Stan Miller

Cleaning & Redrawing
Anon

Typesetting
COF